

pilotes (Entre pilotes i marxadors) (PAREM)

Expressió que significa entre unes coses i altres. S'utilitza per a justificar el que es diu a continuació i no distrau l'atenció de l'oient amb explicacions sobre els motius que han conduït a un resultat determinat que, en definitiva, és l'única cosa que interessa: *Ha arribat juliol i, entre pilotes i marxadors, no tinc preparat el material del projecte.*

Distingeix els habitants del País Valencià per ser una expressió molt idiomàtica ja que se citen dos

elements del joc de pilota: les pilotes de vaqueta (pell de vaca adobada) de 43 mm de diàmetre, i el marxador o àrbitre, figura imprescindible sempre que es juga a pilota al carrer, (les marxes són les marques fetes al terra). Tant al carrer com al trinquet és el públic qui aposta i qui decideix si una jugada dubtosa és bona o no, cada vegada que qualsevol dels jugadors els demana l'opinió: —*Què ha segut?* —*Bona o mala?* (Revisat, 8-11-16).

Diccionari de
Benidorm